

# 伊斯兰与孔教对话

## 为印尼孔教最高理事会成立98周年增添异彩



马鲁夫·阿敏副总统



伊联副总秘书长



陈清明



马尔苏迪苏胡德主席



金利

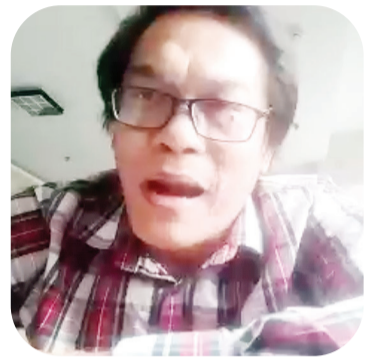


黄金泉博士

【本报讯】印尼孔教最高理事会举行伊斯兰-孔教对话，题为“伊斯兰和孔教观点里的上帝和神性”。为了纪念印尼孔教最高理事会成立98周年，双方的对话于4月10日周六午后1时30分至下午6时，以Zoom应用程序与印尼孔教最高理事会总部通过视讯展开对话。

我国副总统马鲁夫·阿敏担任主讲嘉宾，来自伊斯兰教发言人包括金利(Prof. Dr. Jimly Asshiddiqie, S.H., M.H.)、伊联中央理事会主席马尔苏迪·苏胡德(Dr. H. Marsudi Syuhud)、阿布杜尔·穆迪(Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M.Ed.)以及乌里尔·阿布沙尔·阿布杜拉(Ulil Abshar Abdalla)。而孔教发言人是黄金泉博士(Dr. Drs. Ws. Chandra Setiawan, M.M., Ph.D)、乌翁·森达纳(Drs. Ung Sendana L. L., S.H., M. Ag.)、布迪曼(Js. Budiwan,)和克里斯丹(Js. Kristan, SE., M. Ag.)。

马鲁夫副总统对印尼孔教最高理事会成立98周年的框架下，举办伊斯兰和孔教对话论坛表示赞赏。对他而言，这种对话是维护和加强和睦、相互理解和协同作用的切实形式，是宗教界之间，特别是穆斯林和孔教之间建立的，旨在加强民族的团结和完整性而作出的努力。他说：“宗教在生活中起着核心的作用，它是价值观的来源，为人类子女提供维护其信仰，并且实现高质量生活质量的指导方针。”



乌翁·森达纳



布迪曼



乌里尔·阿布沙尔·阿布杜拉



克里斯丹



部分参与者参加座谈会

马鲁夫副总统认为，宗教对人类始终保持着良好的行为和举止、互相尊重和互相帮助、传播爱心、正义与和平、在取得人生的荣耀方面，也起着重要的作用。

马鲁夫副总统也祝贺印尼孔教最高理事会成立98周年纪念。他介绍说，印尼孔教最高理事会自

1923年以来是印尼唯一最高孔教机构，其目标是发展孔教社区，让他们能很好地实践宗教的教义，让他们能自我更新、积极参与并为社会、国家和国家的生活，做出积极的贡献。

此前，印尼孔教最高理事会总主席陈清明在致辞中希望，印尼孔教最高理事会在成立98周年时，

永不停止培养非凡的干部。历史证明，即使在1978年至1998年非常困难的时期，印尼孔教最高理事会仍然始终不乏干部。甚至印尼孔教最高理事会有一位不满35岁的总主席。

他补充说。“第二件事，为何有这样的对话？因为我们知道，我们生活

在人口占多数是穆斯林的国家，到目前为止，伊斯兰教和孔教思想之间，有着不同的含义。因此，我们希望彼此接近。”

陈清明补充说，在恢复孔教公民权的斗争中，帮助印尼孔教最高理事会进步的28位国家人物中，25位是主要的伊斯兰人，包括瓦希德、努尔霍里

斯(Nurcholis Madjid)、金利(Jimly Ashshiddiqie)、佐汉·艾芬迪(Johan Effendi)等。

陈清明承认，起初他有点担心制定垂直性的领域，人与上帝关系之间的对话活动。他说：“但是，在越来越多相信两种宗教之间有很多相似之处的穆斯林老年人的建议下，这次对话直接谈到了最基本的话题，即上帝与神性。”

陈清明说，如果我们遇到许多差异，至少我们可以彼此了解，相互尊重并相互理解，因为这就是宗教是以不同的方式世代传承下来，就像不同的人彼此了解，相互尊重一样。陈清明说：“如果有许多相似之处，希望这些相似之处可以成为进一步加强我国子女之间兄弟情谊的基础。”

陈清明补充说：“不要再因为分歧，特别是由于宗教和信仰有差异而故意将印尼人民搞得分裂。希望自称相信上帝并在印尼信仰宗教的人们，真正成为爱国者。没必要进一步将宗教和建国五原则分裂成对立的双方。”

在对话进行之前，许多跨宗教人士祝贺印尼孔教最高理事会成立98周年。在对话期间，金利、伊联大理事会主席马尔苏迪·苏胡德、阿布杜尔·穆迪、黄金泉博士、乌翁·森达纳等，概括地描述宗教以日常生活和对国家同胞维持高度兄弟般情谊，相互信任，互不影响。

(记者：BAM 松鹤)

# 印尼海事与投资统筹部长卢虎视察雅万高铁项目



现场听取汇报



肖千大使与张伟总经理亲切交谈



现场参观

【本报万隆讯】4月12日，印尼海事与投资统筹部长卢虎、交通部长布迪、国企部副部长嘎啦蒂嘎(Kartika)及中国驻印尼大使肖千到中国中铁四局印尼雅万高铁项目部视察。同行参与视察的有中印尼高铁公

司(KCIC)工程董事肖颂新、财务董事张超、副指挥长刘皖怀，雅万高铁承包商联合体(HSRCC)指挥长辛学忠，雅万高铁监理咨询联合体(CDJO)总咨询监理工程师曹广利，中国中铁印尼雅万高铁项目经理部总经理张

伟、副总经理王外存、胡启升，施工企业项目相关人员等。

卢虎一行视察了项目部车站工区和动车所工区，听取了工程进展、疫情防控等方面情况汇报，了解项目建设情况和面临的问题。

由于受全球新冠疫情影响，今年雅万高铁工程建设面临极大挑战，项目部坚持疫情防控和项目建设两手抓，确保雅万高铁建设的稳步推进。

卢虎表示，雅万高铁项目计划于2022年完成，预计

将对印尼经济和国家进步产生积极影响，并成为印尼现代化的公共交通。

雅万高铁是“一带一路”建设和中印尼两国务实合作的标志性项目，连接印尼首都雅加达和第四大城市万隆，全长142公里，最高

设计时速350公里，是中国高铁首次全系统、全要素、全产业链在海外落地的典范工程。项目建成后，雅加达到万隆的出行时间将由现在的3个多小时缩短至40分钟。

(李利报道并摄影)



卢虎部长视察中国中铁四局雅万高铁项目部



现场参观



会议现场